

ذام دويس: عبري زبان قرآن ۱		رشته تحصیل: ریاضی تجرّی		پایه تحصیل: دهم	
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۳/۶		مدت امتحان: ۷۰		شماره سندلی:	
نمراه به عدد:		نمراه به حروف:		نام و نام خانوادگی:	
امضای دبیر:		نمراه به عدد:		امضای دبیر:	
تاریخ:		نمراه به حروف:		تاریخ:	
ردیف	سوال	بارم	نمراه به عدد:	نمراه به حروف:	تاریخ:
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: الف- قَدْ تَنَقَّضْتُ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ. ب- مِيَاهُ السَّنَقَعَاتِ ذَاتُ رَاحَةٍ كَرِيمَةٍ.	۰/۵			
۲	أَكْتُبِ فِي الْمُرَاعِبِ الْكَلِمَاتِ الْمُرَادِفِيْنَ وَالْكَاسِبِيْنَ الْمُتَضَادَّةِيْنَ، كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ قَدَّرَ ، ظَلَامٌ ، إِسَاءَةٌ ، إِسْطِطَاعٌ ، فَرَحٌ ، إِحْسَانٌ الف: المترادفين: = ب: المتضادتين: ≠	۰/۵			
۳	عَيْنُ الْكَلِمَةِ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَعْنَى: ۱- الف- الشَّحْنُ ب- الشَّرِيحَةُ ج- الْحِوَالُ د- الشَّيْ ۲- الف- الْأَمْطَارُ ب- الْغَيْومُ ج- التَّطَارُ د- التَّلُوحُ	۰/۵			
۴	أَكْتُبِ مَفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف- أَفْلَامٌ (مفرد آن): ب- شَاطِئُ (جمع آن):	۰/۵			
۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ: ۱- قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۲- أَمْرُهُمْ ذُو الْقَرْنَيْنِ بَأَن يَأْتُوا بِأَلْحَدِيدِ وَ الشَّحَاسِ. ۳- ثَمَانِينَ فِي الْمَنَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ حَشْرَاتٌ . ۴- كَأَنَّ السَّمَاءَ تُمِطِرُ أَسْمَاكَأً . ۵- قَلَّ كُلُّ النَّاسِ أَنْ يَتَعَايَشُوا مَعَ بَعْضِهِمْ تَعَايُشًا سَلِيمًا .	۵			

- ٦- لِسَانُ الْقَيْظِ مَمْلُوءٌ بِغَدَدٍ تُفْرِزُ سَائِلًا مُظْهِرًا.
 ٧- ظَهَرَتْ يَنَابِيعُ الْحِكْمَةِ مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ.
 ٨- تَعَالَى نَقْرًا هَذَا الْخَبْرُ فِي الْإِنْتَرْنِتِ.
 ٩- وَجَدَتْ رَائِحَةَ الْوَدِّ إِنْ شَمَمْتَ رُفَاتِي.
 ١٠- أَنْظِرْ إِلَى الشَّمْسِ الَّتِي جَذَوْتُهَا مُسْتَعْرَةً

إِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ:

- ٦
 ١- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا.
 الف- پروردگارا، اگر گناه کردیم یا خطا کاریم ما را بازخواست مکن.
 ب- پروردگارا، اگر فراموش کردیم یا خطا کردیم ما را بازخواست مکن.
 ٢- وَالَّذِينَ إِذَا اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ .
 الف- و همانها که خواسته آفریدگارشان را برآورند و صبر و نماز پیشه کنند.
 ب- و کسانی که خواسته پروردگارشان را برآورند و نماز بر پا داشتند.

كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ:

- ٧
 الف- يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ بَنُونَ . روزی که نه دارایی و نه فرزندان
 ب- وَ أَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ . و در میان آنها مشورت هست.
 ج- إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ . بی گمان خوبی ها، را از میان می برد.

٨
 ضَعْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ وَ التَّرَاكِيِبَ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ: كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ

- هؤلاء الأصدقاء ، هاتان الرجاءتان ، تلك البطارية ، هذان الدليلان ، هؤلاء الفائزات
 الف- مفرد مونث: ب- جمع مكسر:
 ج- مثنى مونث: د- جمع مونث:

عَيْن نوع الفعل: فقط نوع فعل از نظر (امر-ماضي-مضارع) بودن را مشخص كنيد.

الف- فاستغفروا لذنوبهم و من يغفر الذنوب إلا الله.

فعل ماضى

فعل مضارع

ب- فاصبر إن وعد الله حق و استغفر لذنبك.

فعل امر

فعل امر

عَيْن الجواب الصحيح :

١- الماضى من يُحاول : ب- حاول ٢- التهى من تُقبلون : الف- لا تُقبلوا

٣- المستقبل من يبتسم : الف- سوف يبتسم ٤- المصدر من علمت : ج- تعليم

صَع في الفراغ الاول عدداً ترتيبياً و في الفراغ الثانى عدداً أصلياً:

الف- اليوم السادس من أيام الأسبوع يوم الخميس.

ب- خمسة و سبعون زائد خمسة و عشرون يساوى مئة.

عَيْن المَحَل الاعرائى للكلمات التى تحتها حَط:

الف- ثمرة العليم إخلاص العتل.

ب- يزرع الفلاح المجدد أشجار التفاح.

خبر

فاعل

صفت

ج- عداوة العاقلي خير من صداقة الجاهل.

د- أحب عباد الله إلى الله أنفعهم لعباده.

مبتدا

مضاف اليه

جار و محرور

عَيْن الفعل المجهول، ثم ترجمه إلى الفارسية:

الف- يعرف المجرمون بسماهم.

يعرف ، شناخته می شوند

ب- شهر رمضان الذى أنزل فيه القرآن.

أنزل ، نازل شد

١/٥	<p>عَيْن اسم الفاعل وَ اسم المفعول وَ اسم المبالغة ، ثُمَّ ترجمها:</p> <p>الف- هُوَ طَيَّارٌ اِيرَانِيٌّ .</p> <p>ب- كَاتِمٌ الْعِلْمِ ، يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ .</p> <p>ج- هُوَ مُجَهَّزٌ بِسِلَاحِ الْعِلْمِ .</p> <p>طَيَّارٌ : اسم مبالغه ، خلبان</p> <p>كَاتِمٌ : اسم فاعل ، پنهان كننده</p> <p>مُجَهَّزٌ : اسم مفعول ، آماده شده</p>	١٤
١٥	<p>ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات ؟ [كلمه زائده] « مُفْسِدُونَ - الْغُرَابُ - اَسَاوِرٌ - البومة - الشَّعْبُ »</p> <p>(١) لَا يَقْبَلُ الشَّعْبُ الْاِيرَانِيَّ الضَّغْطَ .</p> <p>(٢) يُرْسِلُ الْغُرَابُ اَخْبَارَ الْغَابَةِ .</p> <p>(٣) اِنَّ يَا جُوجَ وَ مَا جُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الْاَرْضِ . (الكهف)</p> <p>(٤) اشْتَرَى اَبِي لِاُخْتِي الصَّغِيرَةَ اَسَاوِرًا مِنْ ذَهَبٍ .</p>	١٥
١٦	<p>عَيْنَ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرَ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ ؟ (جمله درست و غير درست را بر اساس حقيقت و واقعت معين كن)</p> <p>الف) عُصُونُ الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ جَمِيلَةٌ . <input type="checkbox"/> صحيح</p> <p>ب) الطَّاوُوسُ مِنَ الطُّيُورِ الْمَائِيَةِ تَعِيشُ فَوْقَ جِبَالٍ ثَلْجِيَّةٍ . <input type="checkbox"/> خطأ</p> <p>ج) الْأَعْشَابُ الطَّبِيَّةُ نَبَاتَاتٌ مُفِيدَةٌ لِلْمَعَالِجَةِ نَسْتَفِيدُ مِنْهَا كَدَوَاءٍ . <input type="checkbox"/> صحيح</p> <p>د) يَحْتَفِلُ الْاِيرَانِيُّونَ كُلُّ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ السَّنَةِ الشَّمْسِيَّةِ . <input type="checkbox"/> خطأ</p>	١٦
١٧	<p>اَكْتُبْ وَ عَيْنِ الْجَوَابِ الصَّحِيحِ حَوْلَ الْخَوَارِ:</p> <p>١- كَمَ عُمْرُكَ ؟ سِتَّةَ عَشَرَ</p> <p>٢- مَتَى مَوْعِدُ الْغَدَاءِ ؟ الف- التَّاسِعَةُ</p> <p>ب- الثَّانِيَةُ عَشْرَةُ</p> <p>ج- السَّابِعَةُ</p>	١٧

		به نام خدا	نام درس: عربی زبان، قرآن
تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۲/۶			رشته تحصیل:
مدت امتحان: ۷۰			ریاضی - تجرئی
تعداد سوالات: ۵ صفحه			بایه تحصیل ادمه
بارم	کلید و پاسخنامه سوالات عربی زبان قرآن		ردیف
۰/۵	۱- تُرجم الكلمات التي تحتمل حَظًّا: الف- گاهی جنجومی شود ب- مردابها		۱
۰/۵	۲- أكتب في الفراغين الكلمتين المترادفتين و الكلمتين المتضادتين: كيمتان زائدنان قَدَّرَ، ظَلام، إساءة، استَطَاعَ، قَرَّحَ، إحصان الف- المترادفتين: قَدَّرَ - استَطَاعَ ب- المتضادتين: إساءة - إحصان		۲
۰/۵	۳- عين الكلمة التي لا تتناسب الكلمات الأخرى في المعنى: ۱- د- الشاي ۲- ج- التطار		۳
۰/۵	۴- أكتب مفرد أو جمع الكلمتين: الف- أفلام (مفرد آن)؛ فيلم ب- شاطي (جمع آن)؛ شواطئ		۴
۰	۵- تُرجم هذه الجمل: ۱- گفت قطعاً من میدانم آنچه را شما نمی دانید. ۲- ذو القرنین دستور داد که آهن و مس بیاورند. ۳- هشتاد درصد از موجودات جهان از حشرات هستند. ۴- گویا آسمان ماهیهایی می باراند. ۵- همه مردم باید با یکدیگر بصورت مسالمت آمیز همزیستی کنند.		۵

- ۶- زبان گربه پر از غده هایی است که مایع پاک کننده ای ترشح می کند.
 ۷- چشمه ای حکمت از قلبش بر زبانش ظاهر می شود.
 ۸- بیا این خبر را در اینترنت بخوانیم.
 ۹- اگر خاک قبرم را ببوی بوی عشق را می یابی.
 ۱۰- به خورشیدی نگاه کن که پاره آتش آن فروزان است.

إِنْتَخِبَ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:

- ۱- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا.
 ب- پروردگارا، اگر فراموش کردیم یا خطا کردیم ما را بازخواست مکن.
 ۲- وَالَّذِينَ إِذَا اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ .
 ب- و کسانی که خواسته پروردگارشان را برآوردند و نماز بر پا داشتند.

كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ:

- الف- يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَ بَنُونَ . روزی که نه دارایی و نه فرزندان سود نمی رسانند
 ب- وَ أَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ . و درکارشان میان آنها مشورت هست.
 ج- إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ . بی گمان خوبی ها، بدی ها را از میان می برد.

صَحَّ هَذِهِ الْجُمْلُ وَ التَّرَاكِيْبُ فِي مَكَانِهَا الْمُنَاسِبِ: كَلِمَةٌ زَائِدَةٌ

- هولاء الأصدقاء ، هاتان الرُّجَاجَتَانِ ، تلك البطارية ، هذان التَّلِيلَانِ ، هولاء فائزات
 الف- مفرد مونث: تلك البطارية ب- جمع مكسر: هولاء الأصدقاء
 ج- مثنى مونث: هاتان الرُّجَاجَتَانِ د- جمع مونث: هولاء فائزات

عَيْنُ نَوْعِ الْفِعْلِ: فَقَطْ نَوْعُ فِعْلِ اِزْ نَظَرٍ (اَمْرٌ - مَاضِي - مُضَارِعٌ) بُوْدُنْ رَا مَشْخَصْ كُنِيْدٌ.
الف- فَاَسْتَغْفِرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ وَ مَنْ يَغْفِرِ الدُّنُوْبَ اِلَّا اللّٰهُ.

ب- فَاصْبِرْ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ وَ اِسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ.

عَيْنُ الْجَوَابِ الصَّحِيْحِ :

- ١- المَاضِي مِنْ يُحَاوِلُ : الف- تَحَوَّلَ ب- حَاوَلَ ج- حَوَّلَ
٢- التَّهْيِ مِنْ تُقْبَلُوْنَ : الف- لَا تُقْبَلُوْا ب- مَا تُقْبَلُوْا ج- لَا تَقْبَلُ
٣- الْمُسْتَقْبَلِ مِنْ يَبْتَسِمُ : الف- سَوْفَ يَبْتَسِمُ ب- اِبْتَسَمَهُ ج- سَوْفَ اَبْتَسَمَ
٤- الْمَصْدَرِ مِنْ عَلَّمَ : الف- اسْتَعْلَمَ ب- مَعَامَلَهُ ج- تَعْلِيْمَهُ

ضَعِ فِي الْفَرَاغِ الْاَوَّلِ عَدَدًا تَرْتِيْبِيًّا وَ فِي الْفَرَاغِ الثَّانِي عَدَدًا اَصْلِيًّا:
الف- الْيَوْمُ مِنْ اَيَّامِ الْاَسْبُوْعِ يَوْمَ الْخَمِيْسِ.
ب- خَمْسَةٌ وَ سَبْعُوْنَ زَائِدٌ يُسَاوِي مِئَةً.

عَيْنُ الْمَحَلِّ الْاِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ:

الف- ثَمْرَةُ الْعِلْمِ اِخْلَاصُ الْعَمَلِ. ب- يَزْرَعُ الْفَلَاحُ الْمُجْدُ اشْجَارَ الثُّفَاجِ.

ج- عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. د- اَحَبُّ عِبَادِ اللّٰهِ اِلَى اللّٰهِ اَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ.

عَيْنُ الْفِعْلِ الْمَجْهُوْلِ، ثُمَّ تَرْجِمُهُ اِلَى الْفَارْسِيَّةِ:

الف- يُعْرَفُ الْمَجْرِمُونَ بِسِيْمَاهُمْ. ،

ب- شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي اُنزِلَ فِيْهِ الْقُرْآنُ. ،